

CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of September 11, 2022**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

We will start off our weekly announcements with a reminder of our first Town Hall meeting of the year on Tuesday, September 13 at 5:00 pm on zoom. We will share with families information about the first month of school, share important upcoming dates, including information about Back to School Night, Picture Day, and College Information Night. Also, we will have the opportunity for families to ask any questions about the start of the school year. The link for the zoom was sent by email to families and students, and will be sent again to everyone.

We have had strong attendance overall during the first weeks of school, and will start interventions for students that are coming excessively late or missing school. Students that have several excessive tardies or absences will be contacted by phone to check in and receive a letter home alerting the family of the need to be in school everyday. We'll also continue to encourage and reward strong attendance with incentives like open-campus lunch. Thank you for making sure your student is in school and in class on time each day.

Lastly, Senior students are organizing a voluntary community building event to celebrate the start of their last year of high school scheduled for Wednesday morning before school at Dolores Park. We'll send out more information to 12th grade families and students about the event. All students will still be expected to be on time to school on Wednesday and throughout the week.

We are looking forward to seeing all students tomorrow morning before 8:30, and we hope you can join us for the Town Hall on Tuesday.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms.

Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Comenzaremos nuestros anuncios semanales con un recordatorio de nuestra primera reunión del Ayuntamiento del año el martes 13 de septiembre a las 5:00 p. m. en zoom.

Compartiremos con las familias información sobre el primer mes de clases, compartiremos fechas importantes próximas, incluida información sobre la Noche de Regreso a la Escuela, el Día de la Fotografía y la Noche de Información Universitaria. Además, tendremos la oportunidad de que las familias hagan cualquier pregunta sobre el inicio del año escolar. El enlace para el zoom se envió por correo electrónico a las familias y los estudiantes, y se enviará nuevamente a todos.

Hemos tenido una buena asistencia durante las primeras semanas de clases y comenzaremos intervenciones para los estudiantes que llegan excesivamente tarde o que faltan a la escuela. Los estudiantes que tengan varias tardanzas o ausencias excesivas serán contactados por teléfono para registrarse y recibir una carta a casa alertando a la familia de la necesidad de estar en la escuela todos los días. También continuaremos alentando y recompensando la asistencia constante con incentivos como el almuerzo de campus abierto. Gracias por asegurarse de que su estudiante esté en la escuela y en clase a tiempo todos los días.

Por último, los estudiantes de último año están organizando un evento comunitario voluntario para celebrar el comienzo de su último año de escuela secundaria programado para el miércoles por la mañana antes de la escuela en Dolores Park. Enviaremos más información a las familias y estudiantes de 12^o grado sobre el evento. Todos los estudiantes deberán llegar a tiempo a la escuela el miércoles y durante toda la semana.

Esperamos ver a todos los estudiantes mañana por la mañana antes de las 8:30, y esperamos que pueda unirse a nosotros para el Ayuntamiento el martes.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en

dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!